

heldig gjennemført. I dag står således de tyske tropper og speider over mot oljelandet og ønsker sig sikkert mange, mange båter og likeledes den russiske Svartehavsfleate, langt vakk. Men man kan jo ønske så meget. --

Ved Charkow fortsetter det store slaget på 3dje uke og det har utviklet sig til et voldsomt ødeleggelsesslag, hvor det ikke så meget er spørsmål om terrengvinning som om å tilføie fienden tap. Dette er i et hvert fall russernes taktikk. Marskalk v. Bock som er blitt tvunget til å kjempe nu, setter meget inn på å bryte igjennem russernes venstre flanke for dermed å avskjære de tropper som rykker frem mot den viktige by Krasnogrod og for å tilrive sig herredømmet over Isjum og Nowo Serpochow og dermed overgangene over Donez. Han har satt inn store styrker tanks og infanteri, men alle meldinger fra russisk hold forteller at han blir stoppet og at hans tap er meget store og blodige. Man regner at mellom 2 og 3 tankdivisjoner er ødelagt samtidig som 62. infanteridivisjon, 79. infanteridivisjon, 293. inf. div. og 101. lette divisjon er sterkt oprevet. Det er tydelig at tyskerne ikke våger å tape dette slag og de har derfor trukket til sig store forsterkninger av mann og materiell fra de omliggende områder. Bl.a. har de tatt en mengde fly fra andre fronter og satt de inn her, men deres tap er meget store, ca. 300 siden slaget begynte. Tirsdag f.eks. 82 fly mot 23 russiske og i de siste dager har det sett ut som om mangelen på "stukas" har begynt å gjøre sig gjeldende. De har også begynt å gå forsiktigere, men også mindre effektivt, tilverks med bombingen og slipper således nu sin last fra mellom 1200 og 1500 meters høide.

På den annen side har også Timosjenko fått store forsterkninger i det siste og hvordan utviklingen enn blir, så har v. Bock langt igjen før han har nådd sitt mål.

De tyske "seiersmeldinger" i de siste dager viser tydelig at Göbbels fremdeles er i full aktivitet og at våren virker inspirerende på ham. Meldingene om de store tyske omringningsseire betegnes fra våre alliertes side som rent opspinn, men da herr Göbbels er så lur ikke å oppgi noen eksakte punkter eller steder hvor seirene skulde være vunnet kan det lett se ut som om påstand står mot påstand. Forutsetningene for en slik stor omringning er at den fiendtlige arme er innesluttet, og den eneste tyske operasjon som kan peke i den retning er v. Bocks fremstøt mot Isjum og videre nordover langs Donez. Men dette kan nødvendigvis bare være den ene halvpart av operasjonen den andre nødvendige halvpart måtte i dette tilfelle være et tysk fremstøt fra nord og sydover langs elven, men om noe slikt fremstøt er det ikke blitt meldt hverken fra tysk eller russisk hold!

Forørig er det i løpet av uken kommet endel meldinger om litt aktivitet også på andre fronter i Russland. Således blev det tirsdag meldt at tyskerne koncentrerte tropper i nærheten av Smolensk og at en offensiv her kunde ventes. Onsdag kom en melding som sa at russisk kavaleri hadde drept 2100 tyskere 60 km bak de tyske linjer på sørfronten og likeledes at 5 tyske forsyningsskip, 2 destroyere og 2 eskortefartøyer var senket i Ishavet. Torsdag meldtes at 12 tyske fly var skutt ned under et stort anslag angrep som var rettet mot Murmansk.

I LIBYA har Rommel satt igang den ventede offensiv, men ennå er det fortidlig å tale om resultater. Onsdag gikk han til angrep med store panserstyrker, men ved BIR HAKIM, 60 km fra kysten ble det splittet i 2 kolonner av de allierte forsvarere som kastet dem tilbake. Likeledes forsøktes et angrep på GAZALA, men med samme resultat. Forsvarerne var godt forberedt på angrepet og deres flyvåpen grep effektivt inn allerede før offensiven kom ordentlig igang.

Det er ikke usannsynlig at denne offensiv er opptakten til en livligere aktivitet i hele Middelhavsområdet. Det meldes således om intens treningsfallskjermtropper på Kreta og om troppekoncentrasjoner både i Hellas og på Dodekaneserne.

Til tross for disse viktige krigsbegivenheter så har kanskje andre ting i Europa fånet like stor interesse i denne uke. Av disse ting er

WHISPERING TIMES

LANDSUTGAVE

NR.19

LØRDAG 6-6-1942

1ÅRG.

H V E R D A G E N

"Det går en dag ad gangen -"
vi hører det så tidt.
Det er som hverdagsklangen
av mange tusen skritt.
De verste ting blir hverdag,
de taper sine sørdrag,-
det går en dag ad gangen,
og hver har nok med sitt.

De skjer hver dag og time
de ting som burde svi
sin blodigmørke strime
i alle som går fri.
De skjer så nær. Hvem sitter
idag bak lås og gitter
og hører trikken kime
og dig som går forbi.

Det går en dag ad gangen-,
du banner eller ber,
du holder nöden stangen.
Vi lever, men hvad mer?
Vår livsluft blir forpestet
vårt frie jeg korsfestet.
Det går en dag ad gangen
mens dette skjer og skjer.

Derinne i en celle
hvor lyset faller brutt.
ser kanskje en det kvelde -
og vet at alt er slutt.
Du går forbi på gaten
på vei til aftensmaten.
Han er din meningsfelle.
Ved dagtry blir han skutt.

"Det går en dag ad gangen -"
Ja, si det sterkt og fritt,
med håp og tro i klangen.
La hverdagen få sitt.
Men sky hverdagsligheten,
den falske majesteten
vår hverdag gjerne tjener
til den er grå og slitt.

Det frister nok å gjemme
sitt ansikt og sitt sinn
i hverdagen og glemme.
Men hør, med harde trinn
trer nu fra evigheten
den samme majesteten
til alles enkle hverdag
i all sin höihet inn.

Hans åsyn lyser på dig.
Samvittighetens röst,
hans egen röst vil nå dig,
hvor du så søker trøst.
Din hverdag er i fare,
men kravene er klare
som morgenens der brenner
mot bjergene i øst.

Pass kjøpmannsskap og aker,
ja, plöi og kjøp og selg,-
bli ved din lest skomaker.
Men våk og vrak og velg
imellem stort og lite.
Hver hverdag skal du vite
at vi har sorgens höitid
og viljens høie helg.

Denne utgave er beregnet på landdistriktsene og firmaer uten daglig nyhetstjeneste.

Send avisens videre, helst anonymt.

Undgå NS og DE STRIPETE!

Red.

DEN NORSKE KIRKE OG QUISLINGKIRKEN

Den faste holdning som den norske Kirkes menn inntar i forholdet til "den nye tid" og dens idealer, har tydeligvis bragt forrederklikken op i en situasjon som de ikke kan mestre og hellér ikke trekke sig ut av. Mens den norske kirkes stilling er klar og ren, og enhver av dens menn vet hvordan han skal forholde seg i enhver situasjon - og vet at intet på denne jord kan beseire ham, så begynner forrederne å merke at de står makteles. De eier ikke våpen som kan felle denne nokksårbare - men uslagbare - motstander. Men seir må de ha - et nederlag kan de ikke stå for - og følgen blir en masse slag i blinraseri som kun utmøter dem selv.

Selvsakt er det blitt gjort forsök på å så spild innen kirken også men det er vel ingen steder slike forsök har vært mere mislykket enn nettop her, og like mislykket vil det nye forsök bli som i disse dager er innledet ved sogneprest Frøylands utnevnelse til biskop i Oslo.

Frøyland har lenge vært betraktet som en farlig mann innen kirkekretser fordi han utvilsomt tidligere har hatt endel tillid. Han fikk blandt annet biskop anbefaling til embedet i Grönlands menighet. Men - som en norsk prest uttalte: "I og med gravtalen over grensepolitist Christensen holdt han også sin egen gravtale som prest."

Frøyland er etter eget utsagn ikke medlem av NS, men det lys som i siste er blitt kastet på ham har fått stripene til å tre så tydelig frem at de aldri vil lykkes for ham å skjule dem mer, og nordmenn vil ikke glemme den man som har inntatt en venns plass mens denne sitter bak piggtrådgjerde for sin tros skyld!.

Også i de lavere kirkelige embeder forsøker Quisling å få sine folk inn, men på tross av at det idag går ca. 200 teologiske kandidater ned embeds-eksamen ledige, så er de få nenn han har greid å tromme sammen av en slik moralisk kvalitet at det er rent uhyggelig. I disse dager er f.eks. en prest som tidligere er blitt avsatt på grunn av usedelighet innsatt som prest på Lillehammer. Hans navn er Lyngås. I Kristiansand S er kand. teol. Rudberg ordinert som 3dje prest. Rudberg fikk under studietiden et uekte barn med en pike i Oslo og holdt på å bli utvist fra universitetet, men undgikk det ved å gifte sig med piken som han dog gikk ifra like etter eksamen. I motsetning til disse to eksempler kan vi nevne at da en av de 200 en ung, kand teol. blev spurta om han ikke nå ville la seg ordinere, svarte: "Tror De at jeg vil begynne min prestegjerning med et forræderi mot kirken?".

Av det foranstående vil alle ha sett at Quislingkirkens kamp umulig kan ha noe med kristendommen å gjøre, bortsett fra at den ned alle midler søker å bekjempe den. De intermesscer som fant sted i Oslo og omegn i pinsen gir ennu tydeligere beviser på dette.

DET VAR REGUKÅR KRISTENDOMSFØLGELSE'.

Forholuet var at i pinsen var et stort antall av de "avsatte" biskoper og prester annonseret som talen i forskjellige kirker rundt omkring i landet. Blandt annet var Riise Hansen annonseret til 1ste pinsedag i Røa kirke og H.E. Wisløf 2den pinsedag i Trefoldighetskirken. Pinseafoten fikk så begge disse som de eneste i landet, telegram fra statens kirkedepartement om at de var frattatt retten til å tale i rikets kirker. Riise Hansen besluttet dog å holde sin preken tross forbudet, men mens han sitter i sakristiet i fullt ornat og menigheten venter på ham i kirken blir han arrestert og gudstjenesten avlyst. Han fikk husarrest i en dag og blev så sluppet fri. Da dette kom til Wisløfs kunnskap besluttet denne å henlegge sin gudstjeneste til menighetshuset for at ikke menigheten også i Trefoldighetskirken skulle bli nødt til å undvære sin gudstjeneste på grunn av myndighetenes antikristelige holdning. Da derfor menigheten innfant sig utenfor kirken 2. pinsedag fant de på døren følgende opslag som vi heldigvis ikke tidligere og forhåpentlig heller ikke oftere får se i Norge:

"KIRKEN STENGT"

og henvisning om at gudstjenesten ble holdt i Storsalen, Staffeldtsgt. 4.

Dette vakte selvsagt ikke liten oppsikt i A korsgaten denne helligdagsmorgen og følgen var at pastor Wisløf flere ganger senere har vært til forhør anklaget for å ha demonstrert!

Nu vil kanskje endel finne en slags undskyldning for quislingene i at dette har vært en følge av den fortvilete stilling disse er kommet op i og at det ikke er så galt ment som de te kan gi utseende av. Men et brev fra Norges Treforedlingsforbund til Det norske Bibelselskap beviser at aksjonen nok er satt i scene fra høyere hold. I brevet som er datert 27 mai heter det at ifølge Reichkommisars ordre av 19 mai 1942 er Bibelselskapets tillatelse til å kjøpe papir for trykning av bibler inndratt!

Tror noen at det er så lite papir i landet. De forskjellige utgaver av nazilektyre kommer da ut i store nok opplag, opplag som ikke blir solgt, men som i sin tid vil bli tilintetgjort.

ET REFERAT.

Norsk arbeidsgiverforening "inviterte" 19 mai i cirkulæreform lederne for næringsmiddelinndustrien og div. kjemiske industrier til å møte i Håndverkeren 22 mai. Vi tillater oss å gjengi et referat fra møtet: 1ste taler innledet og opplyste at saken gjelder arbeidskraft til anleggskarbeiter i vestlandet og Norges kyst. Når det har vist sig nødvendig å gå veien utenom arbeidsformidlingen er det fordi det idag faktisk er ferre arbeidere hos tyskerne enn før et år siden, og det trenges nu ca. 20.000 mann. Arbeidene omfatter beton, veier og jernbaner. Det er ikke nok at bedriftene avser overflødig arbeidskraft, men de må i tilfelle gå til overtidsarbeide for å kunne skaffe den forlange hjelp. Herunder må også manlige arbeidere erstattes med kvindelige, hvilket meget lett kan skje ved jernbaner, sporveier, hoteller o.s.v. og det har ingen betydning om betjeningen blir dårligere. Minister Lippestad hadde fått kritikk av tyskerne for at det hadde vært arbeidet for å skaffe arbeidskraft til jordbruket og vedhugst, og det tyske krav om arbeidere var så absolutt at det ikke var noen vei utenom, og jordbruket måtte skaffes den nødvendige arbeidskraft ved siden av. Man mener at næringslivet må kunne avse 1/4 eller 1/5 av sin arbeidskraft, men handelen mer, 1/3 av sine folk. Selv oppdrag fra tyske myndigheter befriar ikke for forpliktelser, og de som påberoper sig den langs vil bli gått nøie etter i sömmene av tyskerne. Den enkelte arbeidsgiver må selv ta standpunkt til hvordan oppgaven for hans vedkommende skal løses. 2den taler nevnte også tallt 20.000. Kravet støtter sig til forordninger av 27/3, 27/5 og 9/7 alle av 1941, og synes främkommet som følge av at der hos tyskerne nu faktisk er langt ferre norske beskjeftiget enn før et år siden, og der er for tiden faktisk ingen arbeidsløshet. Tyskerne vil bistå som Berater hvis de norske matte ønske det eller hvis resultatet ikke blir etter ønske. Oppgaven forlanges av tyskerne løst i løpet av få dager. Iforgårs frelsede tyskerne om hvor mange arbeidere kunne sendes i denne uke, og var höilig orbausset over at der i løpet av en uke ikke var oppnådd å kunne sende en eneste ann.

Lippestad: Den ene part er holdt helt opp å debatere og har likefrem krevert at 1/4 til 1/5 av arbeidere og funksjonærer i industri, som ikke er ivs- eller krigsviktig, skal avstås. I handelen 1/3. Det gjelder hele tiden arbeide her i landet. Tyskerne vil komme til å kreve den arbeidskraft de trenger, og vi vil ved siden av måtte sørge for hvad vi trenger til jordbruk, vedhugst o.s.v. Av hotellindustrien vil kunne bli forlangt en temmelig stor "avtemning" og de manlige erstattd med kvindelige. Om betjeningen blir dårlig, er det ingenting å si. Bedriftsleder e bør konferere med arbeidernes tillitsmann. Forpliktelser gjelder alle i bedriften, også funksjonærer. Der har ikke sted en god del "hamstring" av arbeidskraft for å holde på folkene, men det vil ikke bli tålt. Salgsarbeidere må man kvitte sig helt med. Transportrholdene legger idag hindringer i veien for transporten av arbeiderne, men ikke må allikevel være løst i løpet av få dager.

(forts. nederst side 5)

NY GERMANSK STORDÅD .

Tirsdag reiste Terboven til Skien med et gjeng av sine bødler, og onsdag kl.12.30 kom 34 av Skiens beste borgere til Vestbanen under arrest. Arrestasjonene ble foretatt kl.2 om natten , og de arresterte måtte overnatte i stallene ved "Odds" stadion.

Som grunn for arrestasjonene ligger demonstrasjoner - også mot Skiens politimester, Gaarder, en drukkenbolt og svindler, og selvsakt NS Gaarder var tidligere konstituert som lensmann i Drangedal en tid, og da han reiste derfra etterlot han en skyld på flere tusen kroner til hotellet. Denne er ubetalt den dag i dag.

Gaarders entre i Skien for ca 2 måneder siden var dramatisk og sympatisk. Han optråtte pærefull på en restaurant og laget optøier. Politiet kom til, men undlot å arrestere bråkmakeren da det viste sig at han var den nye politimesteren.

Skien har portforbud fra kl.20 til 5 fra 1ste juni. 34 av byens beste borgere er arrestert, deriblant 3 av politistyrken og 1 dame.

Så har da etter NS og Stortyskland i intimit samarbeide höstet en av sine store triumfer i kampen mot de allierte og bolsjevismen, og den endelige seir må nu vel snart være innen rekkevidde ?

VI SKULDE ÖNSKE

at de forskjellige vesener i Oslo vilde sette fart på arbeidet med plassen utenfor Rådhuset på sjøsiden. Vi vilde nemlig så gjerne at alt kunne være helt iorden til KÖNGEN kommer. -

DE JÖSSINGENE - DE JÖSSINGENE -

Følgende brev fra en oprørt Nazi taler for sig selv :-

"Erede Direktorat.

Den nye lov om arbeidshjelp til jordbruket var nok desverre absolutt nødvendig, for disse jössingene gjør nok ikke ingenting frivillig. Deres innstilling går nok ut på sabotasje for å skape vanskeligheter og hat. Den nye lov var nok ventet av disse jössingarbeidsgivere. Derom tyder forskjellige slags manipulasjoner, såsom innkjøp av små jordlapper, som jo bare blir pusle arbeide nogen kveller utenom arbeidstidens slutt, og så heter det kanskje at hele bedriften er optatt med matauking. Men la dere ikke bløffe ut av disse kjeltringene. Jeg vil nevne en slik bedrift: xxx en fullblods jössingbedrift, overadministrert i høieste grad, men med en masse funksjonærer som absolutt ikke har noget annet å gjøre enn å lese jössingaviser og fortelle rykter. Ut på jordet med dem!. Bedriften har kjøpt en jordlapp ved Lilleström (95 mål). Av bedriftens 800 arbeidere og funksjonærer blir det ikke mere enn ca. 300 som kan få parsell, hvis det blir så mange, for sjefene skal vel ha det meste og det beste. La nu ikke jössingene få lure sig unda. Slå til med hård hånd!

Alle forsikringsselskapene f.eks. må vel kunne stille hele sitt personale. Ut på jordet med dem! Ingen bør få komme til slektninger. Det blir bare omgåelser og humbug og ferie med mye mat til disse fordømte jössingene.

Heil og sæl Medlnr. xx.

LITT OM POTETER.

Vi leser i "Dagningen" av 16 mai at 1.000 tonn poteter rekvireres i Lillehammer distrikt for levering til Oslo og Bergen. Arealet for potetsettning blir å innskrenke tilsvarende. Fra andre kanter av landet hører vi om forbud mot å sette mere poteter og om tilsvarende levering for å hjelpe på forsyningene som er prekære i byene. Vi har i det lengste ventet for å høre om potetene skulle komme i handelen, men uten resultat. I Bergen er det sikkert likedan. Vi minner om at årets potetavling var på 1.250.000 tonn normalen er på ca. 750.- 800.000 tonn - vel å merke ned potetsmelfabrikker og brennerier i full drift. Folk i byene har høist fått dekket 2/5 av sitt van-

lige behov, refleksjonene gjør sig selv.

Folkeretten, som tyskerne stadig påberoper sig, sier greit fra at intet kan rekvireres av okkupanten for befolkningens vanlige behov er dekket.... Ja, hvad mere er det å si? -----

Det areal som av jordstyret i Akér ble utparselert av Hoff ved Skøyen er nå, etter at potetene (ca. 8 tonn av den sjeldne vare) og grønnsakene satt, og gjødslet med 2 tonn av den like sjeldne kunstgjödning, rekvrert av tyskerne.

Forhandlingene har vært nyttesløse, da tyskerne skal føre op murstenshus der ved Brödr. Johnsons hjelp. -----

NS og matauking

På stevnet ved Borre skulde hirden vise sine kunster i glideflukt. I den anledning hadde presten fått beskjed fra Kirkedepartementet om å stille prestegårdens jorder til disposisjon. Om glideflukten ble vellykket vet vi ikke, men i ethvert fall ble et stort jorde med vinterrug ødelagt av hirdens lastebiler. Slik fremmer NS mataukingen ! -----

JA, DA SÅ...

Prisdirektoratet 28/4/42.

Jeg har fått Deres brev av 25. ds. Som De selv er oppmerksom på er det i samsvar med gjeldende regler når De er nektet godkjenning som grossist i landbruksvarer. Hvis De hadde vært medlem av NS kunne jeg gjort en undtagelse fra disse regler for Deres vedkommende, men da så ikke er tilfelle, finner jeg å måtte fastholde avslaget.

Hasle (sign)

EN NYTTIG BESKJEFTIGELSE

Leif Salicath var tidligere ansatt i Bergens Privatbank, hvor han var NS's tillitsmann og delte ut allehånd propaganda. Så ble han sjefsekretær i Bank- og Sparebankinspeksjonen, hvor hans arbeide består i å få oppgitt navnene på de innskytere som tar sine penger ut av NS-styrte banker, og så å undersøke om disse innskytere setter pengene inn i andre banker. Hvilkens straff de skal få hvis de gjør dette forlyder det foreløpig intet om.

ET REFERAT (fortsatt fra side 3)

Spørsmål fra "interessert": Når de 20.000 er nådd, er man da ferdig? 2den taler: Der foreligger nokså eksakte tall, men han kunne ikke komme nærmere inn på denne side av saken. Foreløpig er rekvrert 5000 til bestent arbeidsplass, og mene kan foreløpig ikke sendes på grunn av transportforholdene, og fordi brakker ikke er ferdige. Derefter vil bli stillet krav om andre 10.000 til andre steder og de 20.000 vil vel således holde. Mere vet vi ikke.

"Interessert": Der verserer så mange rykter. Er der noget i at arbeiderne skal til Tyskland?

2den taler: Berlin forlangte nedover endel arbeidskraft, men Terboven hadde svart at vi trenger arbeidskraften her. Tyskerne sier "a usgeschlossen" til spørsmålet om å sende folk nedover, når det gjelder menn. For kvinner vedkommende er det for tiden heller ikke tale om Tyskland, men der kommer nye folk "derborre" (Reichskomisariatet). De oppgitte tall 1/3, 1/4 o. s.v. er gjennemsnittstall. Det er ikke nok at alle arbeidere i en bedrift er fullt beskjeftiget, men der må arbeides 2 timer overtid, hvis ingen arbeidere skal bli rekvrert fra en bedrift. Den tid en arbeider etter forordningen er pliktig til å ta et ansett arbeide er 3 måneder. Tyskerne har forlangt denne frist forlenget til 1 år, men hadde latt seg prutte ned til 6 måneder. Det er folk i alle alder 17/18 år til 45 som skal utkommanderes.

1ste taler uttalte i noen avsluttende ord at det gjaldt festningsanlegg langs Norges kyst. Tyskerne krev var meget kraftige.

I UKENS LÖP.

Stillingen i Det FJERNE ÖSTEN er tåket og uklar og de meldinger som innløper derfra er preget av å være et ledd i nervekrigen, og således lite å bygge på.

I RUSSLAND er derimot stillingen blitt endel avklart og man kan danne sig et bilde av hvad som har foregått før og under de siste store kamper mellom de store armeer. - Det var kommet til russernes kunskap at Hitler ville sette igang en stort anlagt offensiv på den sydlige del av fronten, og at hans første mål var den viktige by Rostow, for så å kunne rykke videre mot Kaukasus. En antok at tyskerne ville sette inn en styrke på 6 tankdivisjoner og 30 andre divisjoner, i alt ca. 1,5 millioner mann i angrepet, som skulle ledes av general von Bock.

Offensiven blev da også innledet idet de tyske styrker gikk til aksjon på Kertsch, men hovedstryrkens fremrykking, som skulle utgå fra området sør for Charkow blev forpurret av Timosjenkos offensiv mot Charkowområdet. Ved dette angrep, som kom helt overaskende på tyskerne, lykkes det han på de første dagene å opnå store terrenghininger, og de tyske stillinger av vital betydning blev strukt truet - enkelte sågar erobret. For å avverge den truende katastrofe blev von Bock tvunget til å kaste sine styrker inn i kampen mot Timosjenkos fremrykkende arme i et flankeangrep ved Isjum - Barwenkowo, likesom de masser av panservåpen og materiell og soldater i det meste nordlige området blev tvunget til å kjempe forsvarskamper istedet for å gå inn i "våroffensiven".

Under de voldsomme kampene er det rimelig at tapene har vært store på begge sider, men de tyske meldinger, som forteller at 3 hele russiske armer, ca 500.000 mann skulle være tilintetgjort eller tatt tilfange, höres dog ikke sannsynlig ut. - En slik seir vilde i allfall også føre med sig store terrenghininger, men slike meldinger forekommer ikke. Tvertimot. Det fremgår tydelig at Timosjenko har beholdt de fremskutte stillinger som han erobret i slagets første del, bl.a. elveovergangene ved Donetz. - De russiske oppgaver höres mere sannsynlige. Her opgis de tyske tap til 90.000 mann mot russiske tap på 75.000. En kan gå ut fra at de to motstandere var noenlunde jevnbyrdige hvad panser- og flyvåpenet angikk, og det var således ikke plass for noe overraskelsesmoment.

Efter de erfaringer som er høstet etter dette slag må en også kunne regne med at Blitz-krigen, som hittil har vært tyskernes store styrke, har utspilt sin rolle. - De siste dagens meldinger fra Russland har ikke bragt noe nytt av betydning. Krefterne samler seg til nye oppgjør.

I forbinnelse med offensiven i Russland ventet en også en akseoffensiv mot Suez. En sådan antok man kunne gå ut fra Kreta og Dodekaneserne og fra LIBYA, - samtlige steder har aksen gjennom lengre tid samlet store styrker. Tidligere regnet en med at heten i ørkenen var for stor allerede i april for militære operasjoner, men ifjor blev bevist at til og med juni kunne benyttes. Den britiske front i Libya strakte sig fra Gazala, 50 km vest for Tobruk ved kysten, og til Bir Hakim i syd - 60 km fra Gazala. Denne front bestod av sprede befestede stillinger med nærliggende minefelt. Rommels offensiv kom således ikke overaskende på britene, da han om kvelden 26 mai gikk til angrep. Av dokumenter som blev erobret fremgikk tydelig at mlet var å slå de britiske panserstyrker og dernest erobre Tobruk. I store trekk gikk planen ut på å ta Bir Hakim, som blev holdt av frie franske styrker, og dernest gå sørøstover dette st. For det tredje aktet han å rette kraftige angrep mot de britiske stillinger ved Gazala og sydover. - Britiske spaderfly hadde gitt fullstendige opplysninger om tyskernes stilling, og den 21 mai begyndte derfor det britiske flyvåpen en motoffensiv mot fiendens fremskutte flyplasser. - Natten mellom 26/27 mai rykket aksestyrkene fra syd for Bir Hakim og derfra nordover mot Acroma og de gamle slagmarkene ved El Duda og Sidi Rezeg, som faktisk nåddes av endel fortroppene. Disse blev imidlertid drevet tilbake av britiske panserstyrker. Nord for Acroma prøvde tyskerne å avskjære veiforbinnelsen med Tobruk, men dette mislyktes. Aksestyrker som nernet sig El Adem blev møtt av en motorisert brigade, som måtte gi sig under presset, men ikke før fienden var tilføiet følelige tap, og hindret hans fremgang. Italianere med støtte av tyske tanks forsøkte å ta Bir Hakim, men ble slått i filler. - Tredje del av Rommels plan, angrepet mot det nordlige punktet av de britiske hovedstillinger syd for Gazala blev satt i gang

6.6 1942

WHISPETING TIMES - Landsutgave

Nr. 19.s.7

27 mai, men blev lett stoppet. - Voldsomme kamper fant sted, og slaget svung fram og tilbake over et vidstrakt område fra Acroma i nord til Bir Hakim i syd, og fra El Adem utenfor Tobruk til de britiske minefeltene 50 km vestenfor. Britene gav ikke tyskerne ro, og da fienden begyndte å slippe op for forsyninger, måtte de rydde to korridorer i minefeltene. - Dette var igrunnen slagets første fase. Tapene var store på begge sider, men Rommel betalte dyrest, og han startet en tilbaketrekkning av endel av sitt materiell gjennom korridorene vestover. Et forsiktig overslag mente at han hadde tapt 260 av sine tanks.

Annen fase av slaget begyndte onsdag. Britene hadde da erobret Rotunda Signal, 50 km vest for minefeltene, og denne stilling sammen med Bir Hakim volder tyskerne og italienerne store vansker med forsyninger. Det har lykkes Rommel å rydde en 16 km bred kanal mellom de to korridorene i minefeltene og den han befestet, men han angripes stadig av de britiske fly. Øst for minefeltene angriper britiske tanks fienden i flankene. Et vellykket panserslag som kostet tyskerne 14 tanks torsdag, bragte de allierte gevinsten Tamar - 10 km vest for det meget omstridte veiknutepunkt Knightbridge. Rommel hadde håpet å bruke Tamar som støtte ved angrep i sydlig retning. - Ved Bir Hakim har aksen satt inn mange angrep, og i stor utstrekning stupbombere. Britiske fly har greppt inn og skutt en god del av dem ned. - Alt i alt betegner britiske målsmenn stillingen som tilfredsstillende, men fremhever at slaget langt fra er avgjort. De kjempes hårt og bittent i den brennende sol, og også infanteriet deltar nu i kampene. - Begge parter vet at meget står på spill, og slåss derefter - men det sier dog ut som om britene (de allierte) bestemmer slaget.

Natt til søndag blev intet mindre enn sensasjonell. KÖLN fikk sitt angrep nr. 107 og denne gang var det 1250 britiske fly som kastet 3000 tonn bomber over Ruhr med Köln som hovedmålet. Resultatet var overveldende, som rimelig kan være når det i løpet av 1½ time sendes ned 33.000 kg bomber hvert minutt. Brandene blev observert helt ute ved Nederlands kyst og en røksøy på 5 km. Slod op over byen i flere dager.

Samtidig gikk store styrker fly fra de 4 britiske flyvåpen til angrep på flyplasser i Tyskland. Natten til søndag kostet britene 44 fly.

Så kom natten til tirsdag og med den 1036 britiske fly over Rhinland med Ruhr og ESSEN som hovedmålet. Nye tusener av tons brand og sprengbomber grep med sikker hånd inn i den tyske krigsindustriens fabrikker og stoppet de svingende hjul for måneder fremover.

Köln og Essen! De krigsgale tyskeres hjertebearn og deres stolthet i sannhet føle ødeleggelsen i den form de hadde tiltenkt andre. Hvilke tap den tyske krigsmaskine har lidt under de siste angrep vil fremtiden vise, men Ruhr, som er selve hjertet i den tyske krigsindustri har ennu ikke hatt sin besøkelsestid i fullt monn. Og selveste Hitler kan intet gjøre, for intet maktbud kan flytte Ruhr vekk fra de alliertes operasjonsradius.

Mens britene bombet Essen sendte de andre store styrker over flyplasser i Tyskland, Belgia, Frankrike og Nederland. Og nattens tap var 35 fly. Trots Essens luftvern som skal være Europas sterkeste.

Natt til onsdag blev ESSEN og andre mål i Ruhr etter angrepet med store styrker britiske bombefly. Været var godt, sa kommunikeet, men de veldige brandskyer over distriktet gjorde sikt barheten mindre god. Samme natt blev flyplasser i tyskokkupert område belagt med bomber av andre britiske flystyrker, ikeså dokkene i Dieppe- og miner lagt ut.

BREMEN var neste post på programmet. Tysklands neststørste havneby ed de store stålverker, kornmøllene, ubåtverkstedene og fremforalt havnen fikk atten til torsdag smake briternes 4 storangrep på 5 døgn. Angrepet var vellykket, het det i kommunikeet.

Samme natt angrep andre bombestyrker flyplasser i Belgia og Nederland, iens dokkene i Dieppe etter blev bombet, og samtidig gjorde de britiske kommandos (spesialtropper) landgang i Boulogne Le Toquet- området. De vendte tilbake med verdifulle opplysninger og meget små tap.

De britiske dagslystokter et kapitel for sig. Uoppnørlig slår de

til, og såsnart dagen gryr, blinker solen i flyene som haster ut over den engelske kyst mot fienden. Stadige nye bølger av fly - noen vender tilbake - andre flyr ut igjen.

Da de 1250 fly fra KÖLN vendte hjem etter godt utført arbeide søndag morgen blev de møtt av over 1000 dagslysraidere som kom over kanalen for å gjøre sitt arbeide.

London ga onsdag endel opplysninger som belyser omfanget av dagslysanrepene bare over okkupert Frankrike har hatt. I løpet av en eneste måned er utført over 7700 dagtokter, og det deltok gjennomsnittlig 250 fly daglig.

Torsdag var briterne på 4 store tokter over Nordfrankrike, og i et av toktene deltok over 200 fly.

Vi her i Norge kan dårlig forestille oss hvilket inntrykk disse fantastiske angrep må gjøre på tyskerne. Londonerne kan, selv om terrortoktene over London i 1940 blir bagatellmessige i forhold til hvad Köln og Essen f.eks. fikk føle. 11. mai sa Churchill i en tale at det var rettighet i at de som hadde sluppet helvetelös over Warzawa, Rotterdam, Coventry og Belgrad selv fikk føle på egen kropp og egne hjem hvad uskyldige har måttet gjennemgå. "Vi han e lang liste over tyske byer hvis krigsviktige industri gjør det til vår plikt å behandle dem på samme måte som Rostock, Lübeck o.s.v" sa Churchill.

Utviklingen er i orden:

I 1941 kastet briterne 220% flere tonn bomber over Tyskland enn i 1940. I nattangrep deltok gjennomsnittlig 200 fly. De 3 første månedene av 1942 blev kastet 140% mer enn på samme tid i 1941. Gjennomsnittlig 300 fly tok del i nattangrep. I begynnelsen av april blev 4 storraids over Tyskland gjennemført, og 1000 ton bomber kastet og i mai blev toktene utstrekkt helt til Østersjøbyene hvor 500 fly tok del i et enkelt tokt.

Så kom Köln med 1250 fly og Essen med over 1000, og bombevekten stiger. - OG - ennå er ikke amerikanerne eller amerikanske maskiner kommet med. Men de er rede närsomhelst de allierte finner tiden inne.

De allierte vil ikke vise nåde, og tyskerne vet det. Himmler har overtatt kontrollen ned luftvernets hjelpefolk. Gestapo arbeider som ald før i Tyskland, Heydrich har fått betale med sitt liv i Praha, og selv om dette var for billig straff for han, gir denne hendelse sammen med alle andre en hyggelig følelse at det går fremover mot avgjørelsen med raske skritt. -

Samendrag av nyhetene fredag aften kl. 19.30.

Et nytt tysk-italiensk angrep mot Bir Hakim er slått tilbake. I idtområdet omgrupperer Rommel sine styrker. Richie har fått forsterkninger og nye tanks.

Et stort og kraftig eskortert handelsskip er senket i Middelhavet av britiske torpedofly.

Det er tegn som tyder på at tyskerne og finnene forbereder angrep mot Murmansk.

Et kraftig japansk angrep mot Midway, det amerikanske flåtestøttepunkt i Stillehavet - er slått tilbake av den amerikanske flåte. 1 japansk slagskip og 1 hangarskip oppgis hårdt skadet. Amerikanerne forfölger japanerne.

Britiske fly angrep inatt dokkene i Liepae og tyskekupperte områder orövrigt.

Send denne utgave videre. Helst anonymt!

Undgå NS og DE STRIPETE!

Red.

2995

5662

5
20
1942

WHISPERING TIMES

LANDSUTGAVE

NR.20

LØRDAG 13-6-1942

1 ÅRG

NORSK FOLK

Norsk folk, det var oss alle,-
så var vår enkle tro.
Men troen måtte falle,-
det brast så mangen bro,
det sank så mangt et merke
som vaiet höit og stolt.
Vi styrtet gjennem mange gulv
før bunnen holdt.

Men ingen skummel kjeller
fikk slukt oss da vi fallt!
Et nakent vîrlys veller,
det stormer blått og kallt,-
og de som ikke blinker,
men tar som ridderslag
de tyngste kast av stormen er -
norsk folk idag!

För deltes folket vannrett
i sine skillte lag.
Men volförd, svik och standrett
har lärt oss att idag
har folket delt sig loddrett:
I dem som ikke dur
og dem som står med ryggen rak,
selv mot en mur.

Nå bærer den mot fjellet
den veien vi må gå.
Höit over bakkehellet
står bre og tinder blå.
Men vi må storme berget
om berget er av glass.
Prinsessen heter Norges land.
Hver mann på plass!

Det sank så mangt et merke,
nå har vi bare ett,
men bak det står de sterke,
de tro, og de står tett.
For veien smalner, stiger,
blir ur, blir is, blir vegg,
Per Gynt for alvor rider
langs Gjendinegg.

Ja, vi må storme veggen
som stiger ende opp!
Höit over Gjendineggen
får frihetstanken kropp!
Ett höifjell, - tusen tinder,-
her lå det jo og skjen
med lys og luft og råderum
for hver og en!

Ett höifjell, - tusen tinder,-
det er vår fremtids dröm,
og Norges dyp av minner
har speilt den i sin ström.
Norsk folk er de som varsler
idag en tidebolk
med höie fjell der tind bak tind
er Norges frie folk!

Denne utgave er beregnet på landdistrikten og firmaer uten dagleg nyhetstjeneste.

Send avisen videre, helst anonymt.
Undgå NS og DE STRIPETE!

Red.

7. juni talte H.K.H. Kronprins Olav over London radio :

Landmann! Jeg er glad jeg har høve til å tale til dere idag, den 7. juni, på 37. årsdagen for fullførelsen av frihetsverket på Eidsvoll i 1814, og på 2-årsdagen for beslutningen om at Norge, i samvar med det norske folks ønske, skulle fortsette å kjempe videre mot overfallsmennene som et selvstendig og suverent rike, og at vi ikke skulle bøye oss for maktens og brutalitets forkjemper, men med alle til rådighet stående midler, og i nöie samarbeide med våre allierte fortsette kampon til seiren engang er vunnet og rett og rettferdighet og frihet etter kan herske i vårt land som i verden forørig.

Ser vi på stillingen idag og hvorledes den var for 2 år siden, så ser vi hvor uendelig meget sterkere vi står nu enn den gangen. Italia kom da inn i krigen, og Frankrike var slått ut. Russland hadde vennskapspakt med Tyskland, og U.S.A. stod avventende og tvilende.- Idag er bildelet et helt annet. Det britiske imperium står sterkere rustet og kraftigere enn noensinne før. Russland kjemper aktivt med stor dyktighet og tapperhet mot våre felles fiender og hertil kommer De Forenede Stater som nu for alvor setter alle krefter inn for sine idealer og tradisjoner.

Jeg er nettop kommet tilbake fra en reise i USA hvor jeg bl.a. i 3 uker reiste rundt i veststatene og midtvesten. Jeg hadde der høve til å tale til et meget stort antall amerikanere og fortelle dem om Norge og om vårt folks deltagelse i krigen.

Samtidig fikk jeg se en del av det i sannhet imponerende arbeid som allerede er blitt utført i krigsindustrien. Det amerikanske folk er idag fullkrigsbevist, og går inn for sin oppgave med all sin energi, og det stiller hele sin erfaring på produksjonens ordrer og sin praktisk talt ubegrensete tilgang på råstoff og nøyaktig teknisk til disposisjon i krigens og krigsindustriens tjeneste.- Jeg har sett flyfabrikker og skipsverft som idag leverer fullt ferdige fly og skip hvor det for 8 mndr. siden bare var grønne enger og jorder. Et skipsverft jeg besøkte leverte nå to skip i uken, og hvert skip tok 60 døgn å bygge fra kjølen ble strukket. Dette verftet håpet engang i juli måned å få op i 3 skip om uken, men er etter meldinger som er kommet idag allerede oppe i denne produksjon. En stor ny flyfabrikk som skal være ferdig i juli-august er allerede holdt i full produksjon ned de förste fly levert sist i mai.

Dette er bare noen spredte eksempler på tempo og omfang av det amerikanske folks krigsinnsats, og jeg kunne nevne lignende ting på alle områder, men det vilde føre for langt å regne det op alt sammen.

Overalt hvor jeg var i Statene, og fra alle amerikaneres side, ble jeg møtt med en enestående interesse og sympati for Norge og dets folk i dets helterødige kamp. Særlig var hjemmefrontens holdning, og da i høi grad kirkens og skolens menn som vakte den største beundring. Men også det frie Norges aktive deltagelse i krigen ble kraftig understreket i aviser og i taler ved mange anledninger. Vår innsats, både aktivt og passivt, avtvinger amerikanerne respekt og beundring, og efterson tiden går er forståelsen av vår kamp både hjemme og ute blitt mer og mer levende for dem og blitt anerkjent av stadig flere og flere amerikanerne. Jeg fikk mange bevis på hvor i høi grad amerikanerne fulgte med i begivenhetenes utvikling og hvor stor deres interesse er for vårt folks skjebne i denne tiden. Fra uendelig mange menn og kvinner, særlig da fra dem av norsk byrd og avstamning skal jeg på denne måten få bringe alle dere hjemme hilsner og gode ønsker om fortsatt kraft til å holde ut og finne fortröstning og se fremtiden i møte.

Jeg vil slutte hvor jeg begynte, med å minne om at grunnlaget for vårt fremtidige liv som folk må være grunnet på vår tradisjonelle tro for rett og rettferdighet og respekten for individets frihet og vår rett til selvtodelse slik som disse begrepene er utformet i Norges grunnlov. Ennu er intet folk blitt kuet eller endelig beseiret så lenge det har beholdt troen på sig selv og så lenge det i handling har vist at det var villig til å ofre og hadde evnen til innre samhold i motgangens dag slik som dere hjemme har gitt uendelig mange eksempler på i denne tiden.

(forts. nederst side 5)

13. juni 1942

WHISPERING TIMES - Landsutgave

Nr. 20 s.3

UTENRIKS KRONIKK
etter dr. Arne Ording 9.6.1942.

Det tok tyskerne 2 måneder å erobre Norge, og idag er det 2 år siden kampene i Nord-Norge ophørte. Det slag som ble tilføyet vårt land dengang er utvilsomt det bitterste det er blitt tilføyet i den nyere historie, og har prentet seg inn i det norske folks sind.- Det er naturlig at mange spør om hvordan det kunde gå til, og om hvordan det kunde vært undgått.

Norge var som de andre demokratier dengang urustet og uforberedt, og den største feil var utvilsomt at det ble bygget på erfaringene fra forrige krig. Dengang gilde vi å holde oss utenfor, og undgikk de lidelser som en krig fører med seg, bortsett fra de mange sjøfolk på norske skib som ble senket av de tyske U-båter. Den tyske flåte holdt sig dengang i ro i Helgolandsbukta, men allerede da var det mange tyske officerer som var stømt for å bemekte sig Danmark og den norske kyst. Betydningen av en slik aksjon bedømmes av admiral Weger i en bok som utkom i 1928. Her framholder han som de viktigste argumenter at Englands økonomiske forbinnelse med de nordiske land ville bli brutt, og at de norske fjorder egnet sig ypperlig som baser for U-båter som skulle gå til angrep mot de britiske forsyningsslinjer.

Disse teorier har vært lite kjendt i Norge, eller de er i alle fall blitt lite påklistet. Dette kan synes merkelig, særlig etter nazismens overtagelse av makten, da de tyske interesser for vår kyststrekning blev merkbart tydeligere.

Imidlertid bygget vi som sagt på erfaringene fra forrige krig, og trodde ikke på noen invasjon på vår kyst som vi mente var beskyttet av den britiske flåte. Dette gjenspeilet sig også i vår militære beredskap som kun bestod i et svakt nøytralitetsvern, i realiteten bare en politistyrke langs kysten. Da så den tyske invasjon ble innledet kunde vi se at vi hadde rett til feil. Det viste seg at den ting å oprettholde en blokkade av en kyststrekning som lå så nært de flentlige flybasen som i dette tilfelle var meget vanskelig. Riktignok blev mange av de tyske skib senket av de britiske U-båter og av det norske kystforsvar, men all den stund det lykkes for fienden å landsette flere hundretusen mann, var krigen for vårt lands vedkommende faktisk avgjort. I tillegg til landsetningene kom også den ting at fienden oppnådde å få kontroll over flyplassene på vestkysten, hvorfra deres flyvåpen kunde rette sine angrep mot de steder våre allierte måtte landsette sine styrker. Nord-Norge kunde antagelig likevel blitt holdt, men det vilde ha krevet så mange skib at Storbritannia på den tid ikke hadde råd til det.

Efter okkupasjonen er det blitt klart for alle at det ikke var for å sikre malmtilførslene fra Sverige at angrepet ble satt igang slik som det het til å begynne med. Denne malmen har vist seg ikke å ha den betydning som man tidligere trodde, og forresten har det også vist seg at malmen nu går andre veier. Derimot er det blitt helt tydelig at det er gamle planer fra forrige krig som er blitt virkelig gjort, og at hensikten er den samme. Von Hatze skriver således at krigsmarinens erostring av de norske fjorder har åpnet veien til havene for den, og at veien til De britiske øer er blitt sperret samtidig som veien til Russland er kommet under kontroll. Sjefen på Gnoisenau har uttalt at det føltes nødvendig for den tyske marine å ligge i hullet i Helgolandsbukta og at det føltes som en befrielse å sette båugen ut i åpen sjø, men at tanken på at man måtte vende tilbake dit var forstemmende. "Ingen stormakt har såd årlig for å skaffe seg en kyst," var hans ord.

Det er da heller ikke tvil om at Norges fall har vært til stor skade for de allierte, selv om de optimistiske tyske planer om å beherske Atlanterhavet har slått grundig feil. Fra den norske kyst trues forsendlene til Russland og store britiske flåtestyrker bindes av den grunn her. Også i kampen om Atlanterhavet har kysten sin store betydning som baser for ubåtene. For fiendens flyvåpen har basene i vest og nord stor betydning under angrep som rettes mot De britiske øer og mot Russland.

Vi har alltid vært lite vant til selvstendig politisk tenkning. Under dansketiden blev jo vår utenrikspolitikk som alt annet, dirigert fra Kjøbenhavn og f.eks. under Napoleonskrigen, direkte i strid med våre interesser. Under Unionen med Sverige dirigeres utenrikspolitikken fra Stockholm, men det hadde mindre betydning fordi vi levet i det rolige hjørne. Slik har det da også vært senere. Vi har beskjæftiget oss med sociale og kulturelle oppgaver, og utenrikspolitikken har ikke interessert oss. Vi har ment som så at ingen har noen interesse av oss, og om så skulle være så lå vi i ly av den britiske flåte.

Bitter erfaring har nu vist oss at så ikke er tilfelle. Vi har lært det også sendt ut et kommunike i Washington der det blir gitt uttrykk for at en gjennomlever, og som omspunner hele joråkloden, nytter det ikke å prøve å holde engelsk-russiske initiativ som tar sikte på å befri og gjenreise Europa etter at det ikke nytter for et lite land som vårt å stå alene mot en stormakts-

Det som det da gjelder når vi igjen får freden og friheten tilbake, er å sikre oss mot en gjentagelse, d.v.s. sikre oss mot at Tyskland gjør det samme omgjen. Her kan det synes flere veier å gå. En er, for alltid å sørge for at noen ny tysk agresjon blir umuliggjort. Dette vil nok bli forsiktigt, men om en slik ordning vil bli av særlig lang varighet kan være et sterkt innvirkning etter krigen av fred i Europa, har det funnet sted forhandlinger i London mellom Churchill og Eden på den ene side og utenrikskommisær Molotov på den annen side.

Den vei som da står igjen er å styrke vårt eget forsvar, særlig med sterke kystbefestninger og et kraftig flyvåpen. Men da dette alltid ikke er noe vi søker et samarbeide, både politisk og militært med makter som har de samme idealer og strategiske oppgaver som oss selv. Et slikt samarbeide er nødvendig og det kan ikke improviseres i det kritiske øieblikk, det har vi alle sett.

CIRKUS OG BRÖD.

Bröd blir det mindre av, men cirkus har vi nok av ved NS' mellekomst. Hittil har de dog nøyet sig med ufrivillig komikk, og deres siste virkeli- tak i cirkusretningen må derfor dekkes over.

Tivolier Erling R. Barthel (Markveien 56 c) og hans bror tilhører nazi og er begge tyskføde. Om de er yrkesnazister eller almindelige nazister vet vi ikke, men det blir jo det samme. De har imidlertid behov for penger til og med jøssingpenger.

Tippeselskapet er en "innbringende" forretning, som dessverre har bruk for penger - også jøssingpenger - da elendigheten bare kan holdes gaa- med tusenvis av kroner i månedlig støtte fra staten.

Det var da rimelig at ovennevnte slo sig sammen for å gjøre penger. De to nazibrödre for egen profit, og Tippeselskapet for ikke å lide en forsmeldig nedleggelse, samt en viss prosent av utbyttet, og garantert minimum kr. 15. 000,-. Landbruksdepartementet fikk beskjed om å sørge for materialer til byggingen av OSLO TIVOLI som kom op i en viss fart.

Åpningsdagen kostet Oslofolk 8400 kroner i entre, og det var ikke måtte på stor stas. De interesserte gned sig i hendene, og trodde nok at nå var alle sorger slukket.

DE TOK FEIL! Allerede dagen etter blev det mere og mere kjent hva Oslo Tivoli dekket, og besøket krympe. Men det skal bli ennu magrere for dem når alle gode nordmenn gjør sitt til at besøket innskrenker sig til nazister, tyskere og deres kjøpte kvinner. GI DERE IKKE. Oplys alle om forholdene, og hold barna vekk. Den som går på akkord med sin samvittighet tar skade på sjen. Og "fornøielsen" kan vi ta igjen i et fritt NORGE - SOM VI SELV - hver eneste av oss må kjempe ua vaktet for på det vis vi makter idag.

I samme forbindelse vil vi nevne KINOENE. Det burde være en sole- klar plikt å holde seg borte fra norsk og tysk film, og et brudd på fronten å se noe som ligner propagandafilmer og ukerryver. Det skulle være greit nok. Men vi synes det er en utilgivelig slapphet å gå på kino i det hele tatt når inntektene går direkte i NS-pr opagandakasser.

STORBRITANIA-SOVJET OG USA INNGÅR VIKTIGE AVTALER.

I London og Moskva ble det torsdag offentliggjort en en allianse- traktat som forplikter til gjensidig samarbeid og hjelpe til vern om freden og sikring av Europas velferd etter krigen. Avtalet ble undertegnet i London 26. mai av Sovjets utenrikskommisær Molotov og den britiske utenriksminister Anthony Eden. Kunngjøringen kom samtidig i London og Moskva, og samtidig blev

Kommunikatet meldet også at det er oppnådd full forståelse av den på- trengende nødvendigheten å opprette en ny front i Europa i 1942 og det blir opplyst at de allierte stabsjefer tok del i drøftelsen av dette spørsmål.

Det kommunike som ble sendt ut lyder slik: Som fortsettelse av de forhandlinger som fant sted i Moskva i desember 1941 mellom presidenten i Sovjetunionen og utenriksminister Anthony Eden på den ene side og utenriksminister Molotov på den annen side angående krigføringen og sikringen etter krigen av fred i Europa, har det funnet sted forhandlinger i London mellom Churchill og Eden på den ene side og utenrikskommisær Molotov på den annen side.

Avtalen inneholder 8 artikler. I art. 1 forplikter Storbritania og Sovjetunionen til å yde hverandre militær og annen hjelpe av enhver art i krigene mot Tyskland og dets forbundsfeller i Europa. I art. 2 forplikter de to land til aldri å undertegne noen separatfred. Art. 3 inneholder en erklæring om at de vil stå sammen med like sinnede stater og slutte opp om forslag som tar sikte på felles tiltak for å sikre freden og hindre overgrep fra fienden i fremtiden. Inntil slike forholdsregler er blitt vedtatt vil Storbritania og Sovjetunionen foreta seg det som er nødvendig for å gjøre det umulig for Tyskland og dets forbundsfeller i Europa å gjenta sine overfall.

Art. 4 slår fast at hvis en av de kontraherende makter etter krigen skulle bli angrepet av Tyskland eller dets forbundsfeller, skal den annen part yde full hjelpe. Denne artikkel skal stå ved makt i 20 år eller inntil et internasjonalt fredsvern blir satt i verk. I art. 5 erklarer Storbritania og Sovjetunionen at de vil ha hver av partenes sikkerhetsinteresse for øye og at de etter at freden er gjennomført vil arbeide inntil og vennekapelig sammen, for å sikre Europa økonomisk velstand. De skal heller ikke blonde seg inn i andre staters indre forhold. I art. 6 lover de to makter å yde hinanne all mulig økonomisk hjelpe etter krigen. Art. 7 forplikter makten til ikke å slutte noen allianse eller delta i noen koalisjon som er rettet mot den annen kontraherende makt. Art. 8 sier at avtalet skal ratifiseres i løpet av kortest mulig tid. Ratifikasjonsdokumentene vil bli utfordiget i Moskva og avtalet vil så tre i kraft likelig.

Fredag ble meldt at en ny låne og leieavtale er opprettet mellom USA og Sovjet. Avtalet omfatter gjensidig bistand også etter krigen, og er et nytt ledd i den solidaritetslenke som er smidd av de forenede nasjoner for å skape en ny og bedre verden.

KRONPRINS OLAVS TALE. Forts. fra side 2.

Vi her ute er stolt over at dere hjemme holder hårdnakket stand, ikke bare mot de fremmede undertrykkere, men også like overfor bunnfallet av det norske folk, som etter alt hva de har gjort fremdeles våger å kalle sig nordmenn.

Jeg hylder de sanne og virkelige nordmenn som holder fast på sin tro og sine idealer, og som for fedrelandets skyld er rede til å ofre alt for dette.

Frihetens og seirens dag vil og skal komme bare vi alle i all vår

gjerning viser oss verdige til å opleve den.

Min hjerteligste hilsen og takk til dere alle. Husk at Gud er attå og må Gud bevare Norges land og folk.

13. juni 1942.

WHISPERING TIMES - Landsutgave

Nr. 20 s.6

I UKENS LØP.

I Russland står fremdeles de veldige armeer mot hverandre og det er til de resultater han håper å oppnå her at Hitler setter sin li. Timosjenkos raske og kraftige offensiv i området ved Charkow kom som en strek i regningen for ham. Den ødela for en tid hans planer, og kostbar tid ble spilt. Men den store tyske offensiv vil uten tvil komme, og når den kommer vil det være med hele den kraft og tyngde som Tyskland kan prestere. For det tyske folk må dog våren og forsommelen ha artet sig anderledes enn de hadde håpet. Tiden er gått, ikke bare uten avgjørende seire, men også uten at ope rasjoner som kan tenkes å kunne få avgjørende betydning er blitt innledet. Og tiden fortsetter å gå og den arbeider mot Tyskland. De nu nesten kontinuerlige britiske bombeangrep mot de tyske rustningscentra svekker produksjonen og kommunikasjonsmulighetene fra dag til dag, og Hitler mukter ikke å stoppe dem. Det gjelder derfor for all pris å få en avgjørelse i øst hurtigst mulig. Men hvordan skal det gjennomføres?

Militærerperter har sammenlignet stillingen der borte nu med stillingen i september 1915. Da kjempet tyskerne langs en bred front og hadde trengt dypt inn i landet, men Hindenburg karakteriserte det hele således: "Vi har hatt stor taktisk frengang, men strategisk er den mislykkedes!" General Falkenstein skrev om den samme situasjonen at dannelsen av en dypfront med omringningsaksjoner mot en tallmessig overlegen fiende ikke lot sig gjøre når fienden hadde Russlands veldige vidd bak sig. Det var dengang. - Siden da har selvsagt de nye våpen, særlig panser og flyvåpenet forandret meget innen strategien, men det viktigste og avgjørende, er at Tyskland idag er klemt opp i et hjørne og at det må tiltvinge seg en foranring. Det mest sannsynlige er at de vil rette sitt hovedangrep i sør for å nå oljen i Kaukasus, som de nok håper ikke skal bli gjort helt utilgjengelig for dem, og særlig fordi de ved en seier her kan få frigjort betydelige flystyrker som de sårt trenger på andre kanter. De meldinger som er innløpet i ukens løp peker da også i denne retning og det er trolig at angrepet skal føres etter noenlunde de samme planer som de som var lagt før den russiske offensiv mot Charkow satte inn. Således har det hele tiden rast de voldsomste kamper om festningbyen Sebastopol på Krim som nu i hele 7 mndr. har ligget som en trussel i ryggen på tyskerne, og som de har funnet ut må beseires før noe storangrep settes igang mot Kaukasus fra Krim. Byen blir angrepet av alle de luft og markvåpen som general Mannstein kan disponere. Men regner ca. 150.000 mann ialt. Men det ser ikke ut til at angrepene har ført til noen resultater. Russerne melder at de tyske tap er enorme og at de selv har fått forsterkninger av fly som allerede har tilført fienden store tap. Også i området ved Charkow er de forberedende operasjoner blitt innledet. Det vil i dette tilfelle si, forsök på å tilbakeerobre de stillinger som Timosjenko erobret for 1 mnrd. siden og som er nødvendige for tyskerne som utgangsstillinger for det videre angrep.

Alt tyder på at hovedkampene i den kommende tid kommer til å foregå i den sydlige del, men det betyr ikke at det ikke vil bli økede kamper også i andre avsnitt. Tvert om tyder hendelsene i de siste dager på at aktiviteten øker langs hele fronten. Lengst i nord har tyske fly rettet angrep mot Murmansk. De er slått tilbake. Det er også andre ting som tyder på at Hitler vil forsøke å avskjære forbindelsesveien mellom Russland og Vestmaktene i nord og at større ting er i gjøre opunder Nordpolen. Selv har han avlagt et besøk i Finland, offisielt for å lykkonske marskalk Mannerheim, men man kan vel også regne med at den sterkt optattte herre har hatt andre jern i ilden. En annen reise som det også kan være grunn til å merke seg, er storadmiral Räders tur i Norge. Han har inspisert basene langs kysten, særlig i den nordligste del, og det vil ikke overraske om øket tysk aktivitet i Ishavet vil bli innledet.

I den samme retning peker da også den ting at det er blitt overført invasionsstyrkene fra vest og opp til Petsamo. En tysk offensiv i nord vil utvilsomt ha til hensikt å avskjære Russlands tilforsler, men selv om dette skulle lykkes for jernbanen fra Murmansks vedkommende, så har det på denne årstid

13. juni 1942.

WHISPERING TIMES - Landsutgave

Nr. 20 s.7

mindre betydning. Nu er nemlig den langt mere hensiktsmessige havn ved Arhangelsk isfri og transportene er begynt å gå denne vei. Herfra er det adskillig kortere jernbaneforbindelse til midtfronten, og en annen ting som er av like stor betydning er at både havnen og jernbanen ligger så langt vekk fra de tyske flybasen at sikkerheten blir langt større.

Et tredje sted som man også kan vente øket aktivitet er i Leningrad området. Onsdag kom det således melding om at tyskerne hadde satt igang et angrep 150 km s.ø. for byen mellom denne og Waldaihöldene. Det russiske forsvar i dette området har tidligere vist at de ikke er å spøke med, og det opplyses at de holder sine stillinger og går til motangrep sydvest for Moskva, og likeadan syd og øst for Leningrad.

På vestfronten fortsetter de britiske flyangrep mot tyske mål uopp holdelig og ubønnhørlig. Det kraftigste angrep denne uke ble utført natt til tirsdag og var rettet mot Ruhrdistriket. Andre angrep er blitt rettet mot hal i Frankrike, Nederland og Belgia og de er blitt utført natt som dag. Disse angrep svekker den tyske krigsmaskin dag for dag og meget tyder på at de også svekker den tyske hjemfronts morel. Efter Hitlers tale 26.april hvor han gavet hårdere straffer for forbrytelser mot riket, er tallet på Gestapos ofre i Tyskland steget med det dobbelte. Det henrettes f.eks. minst 10 tyskere pr. dag og av dommene er det overraskende mange, 25% for sabotasje.

Nu er det ikke bare flyangrepene som tærer på de tyske nerver når det er snakk om vestfronten. Også invasionsfarens, etableringen av den annen front i Europa står som en mørk skygge over dem, og utbyggingen av sterke forsvarsanlegg langs Atlanterhavskysten, mineligning i farvannet o.s.v blir utført i et forsiktig tempo. Mandag sendte London radio ut en inntrengende advarsel til den franske befolkning i kyststrøkene om at flest mulig av dem måtte rømme området, da det i stadig større utstrekning ville bli krigsskueplass.

At etableringen av denne "annen front" vil bli et faktum, fremgår da også tydelig av den oppsiktivekende nye traktat som er opprettet mellom England og Russland, og som er inntatt annet sted i bladet.

I Stillehavet har amerikanske luft- og sjøstridskrefter tilført den japanske flåte et slag som man antagelig vil merke refleksen av både på den russiske front og i Libya og naturligvis i Det fjerne østen. Den japanske flåte ble angrepet utenfor Midwayøya og ifølge de offisielle amerikanske oppgaver hadde de et tap på 2 hangarskip av største klasse senket og muligens et tredje le med samtlige fly ombord. 3 slagskip skadet, 4 eller 6 kryssere skadet, hvorav 2 sterkt. 1 destroyer senket og 4 transportskip sterkt skadet. Det var særlig flyvåpenet med de flyvende festninger og ubåter som utførte denne be drift. Da den amerikanske flåte kom til ha de japanerne allerede tatt flukten og det er senere ikke lykkes å oppnå kontakt med den. De amerikanske tap var meget små. 1 hangarskip gikk taft og likeledes endel fly og en destroyer ble senket.

Det japanske nederlag holdes omhyggelig skjult for det japanske folk men det har dog fått varsel gjennem både radio og aviser om at det ikke skal vente bareseire, det må også være forberedt på tap! For å avlede oppmerksomheten slås svært opp en "seir" ved Dutch Harbor på Aleutene hvor USA har sine nordligste støttepunkter i Alaska. Fra amerikansk hold har det ikke vært gitt kommunike om de slag som har vært eller som foregår i det nordligste Stillehav.

I de 6 mndr. krigens har vært har det amerikanske flyvåpenet alene senket 33 krigsskip og 44 andre skip.

Japanernes aktivitet i det s.v. Stillehav har innskrenket sig til to ubåtangrep et mot Sianneys havn og et mot en konvoi utenfor østkysten av Australia. Angrepene kostet dem 7 ubåter. I luften har de alliertes kraftige luftstyrker det uomstridte initiativ, og de største operasjonene hittil mot de japanske støttepunkter ble utført i uken som gikk. Japanerne derimot har ikke vært på et eneste flytokt av betydning, og under forsvarer av sine støttepunkter har de alliertes fly vist seg å være av superior kvalitet.

d. 671
Mappe 6
Ekspl. 21
1942

WHISPERING TIMES

LANDSUTGAVE

NR. 21

LØRDAG 20.6.1942

1ÅRG.

Militære eksperter mener at offensiven i Libya hører sammen med den kommende tyske offensiv i Sydrussland mot Kaukasus, og at de to offensiver vilde ha tvunget Tyrkia til å ta sitt endelige stendpunkt. HVIS de blev vellykket gjennemført av tyskerne. I Russland støtte Hitler på Timosjenkos vellykkede offensiv som i første omgang forsinkelte planene, og i Libya maktet Rommel i første og annen omgang ikke å nå det nærmeste springbrett mot Suez - nemlig Tobruk, og langt mindre det springbrett som han mått e ha for å ha sjanse til å gjennemføre offensiven - ALEXANDRIA. Vel nok må en regne med at Rommel har flere disponibele styrker, men også Auchinleck samler krefter til å ta imot ham, i nedre Egypt, i tilfelle han skulle makte å forseres Ritchies styrker.

Kampene har nu vart i 3 uker.

Først i denne uke var kampene heftigst i Djevlegryten mellom El Duda Harnat - Knightbridge. Der fikk tyskerne ingen avgjørelse, men det led kostbare tanktap. Bir Hakim, helt i sør av den britiske befestningslinje var den store anstøtssystem som først måtte ryddes avveien, og så koncentrerte Rommel sine styrker mot anlegget, som bleit tapert forsvart av frie franske styrker forsterket med indiske tropper og britisk luftstøtte.

Bir Hakim bleit kostbar, og snart lå rester av aksemotorvogner strødd i tusener i området. Tilslutt bleit presset for stort, og natt til torsdag bleit garnisonen evakuert etter å ha gjort sin plikt i 16 dagers voldsomme angrep. Hensikta var opnådd. Rommel hadde forbrukt krefter, menn og materiell. Ritchie hadde samlet krefter. Det britiske flyvåpen og mobile patruljer har de hele tid herjet aksens forsyningsslinner, og panserkolonner har utført angrep i flanken vest for Rommels stillinger.

SUNDAG AFTEN KL. 19.30.

Traktaten mellom Storbritania og Russland er også idag førsteside-stoffet som blir kommentert i alle land undtatt Tyskland og de tyskkontrollerte stater. Tausheten er det beste bevis for traktatens betydning. Verdensopinjonen er forøvrig meget tilfreds med traktaten, og det påpekes at den er åpen og uten hemmelige paragrafer. - Viktig er også USAs samtykke og samarbeide, og den fulle enighet om opprettelsen av den 2nen front allerede i år.

DEN NEDERLANDSKE REGJERING har i radio varslet befolkningen i de viktigste industricentræ som arbeider for tyskerne om å holde sig unda da faren for bombing er nær. Både arbeidere og fastboende bør komme sig vekk snarest eller forlange tilstrekkelig beskyttelsesforanstaltninger. Tidligere er den franske befolkning advart fra London.

Molotov har forelagt de allierte en note omhandlende de grusomheter tyskerne er ansvarlige for i Russland. Noten er den 3de i en serie, og er dokumentert med beviser og fotografier. Vi nevner at i 3 byer alene i Kviterussland er 20.000 civile russere drept. Bare i Charkow blev 14.000 drept. Det forelå beretning om hvordan befolkningen i hele landsbyer var stengt inne i husene og brent. På 153 gårdsbruk blev 507 russere, kvinner og barn, skutt. Ugjerningene skyldes ikke bare enkelte offiserer, men er nu gående planlagt fra høyeste hold. - De skal bli straffet!

DE BRITISKE FLY sprengte inatt 2 fiendtlige skip i luften utenfor den nederlandske kyst. Spitfires angrep igår flyplasser i Nederland, Frankrike og Belgia.

I LIBYA gikk britiske panserstyrker idag gjennom åpningen øst for Harnat, som ligger syd for Gazala, og det kom til heftige kamper med de tyske styrker.

Bir Hakims forsvarere muliggjorde en øking i forsterkningene til Ritchies stillinger ved hovedfronten, idet den i lang tid bandt hele 5 aksedivisjoner og masser av tanks.

RUSSLAND. Ved Sebastopol er stillingen nu mere alvorlig. Stillingen er māre utsatt enn før, men fremdeles inntakt. På Kalininfronten har russerne stormet en by og det kjempes nu i gatene. Ved Murmansk har russerneskutt ned 96 fly og ødelagt 50 på bakken.

SAANG FOR NORSK SKOLEUNGDOM
Mel: Vi er en nasjon..

Nå er det vår i kampens tegn.
Høit over landet blinker
et sverd av lys i sol og regn,
et lys som aldri minker.
Det er vårt håp, vårt mot, vår tro,
et herdet lys, - det ble til ro.
I stormen på en regnbubro
står seiren selv og vinker!

Vi ser i storm og glød et syn
av seiren vi skal hente:
En gutt med sine blå som lyn,
en fri og kjekk norsk jente!
Vi ser dem gå i tusenvis
med norske flagg i sol og bris.
Der alt engang var sno og is,
men alle hjørter brente.

Vi ser en solblank dag i mai
da hele landet flammer
av norske flagg fra skip ved kai
til hus på hei og hammer.
Vi ser, vi ser... Men hør, ja hør
en sang som aldri, aldri før,
et hav av vår som flør og flør
om bjerkens hvite stammer!

Å, Norge, du vårt elskete land,
hør lerkesangen kime!
Fra nakent fjell til naken strand
skal nytendt morgen glime,
og over delens dype mild
skal himlen sta sa klar som guil
av hundretusen lerker full
i solopgangens time!

Denne utgave er beregnet på landdistriktsene og firmaer uten dagleg nyhetstjeneste.

Send avisens videre, helst anonymt.
Undgå NS og DE STRIPTE! Red.

20. juni 1942. WHISPERING TIMES - Landsutgave

Nr. 21 s. 3.

SLAVEARLEIDS PROGRAMMET TAR FORM

Norges Arbeidsgiverforening har "strent konfidentielt" sendt diverse medlemmer cirkulære fra Direktoratet for Arbeidsformidlingen til orientering.

De vi anser saken for å være av de viktigste idag for hjemmefronten tar vi nedenfor inn en avskrift av cirkulæret, føreløbig uten kommentarer. Parolen er fredeles passiv sabotasje i så aktiv form som mulig!

Direktoratet for Arbeidsformidling og Arbeidsløshetsstrygd. Rundskriv nr. 142. Til distriktskontorer for arbeidsformidling, fylkene, (avd. arbeidstiltak), arbeidskontorer og ombudsmenn.

ARBEIDSKRAFT TIL EKSTRAORDINÆR VIRKSOMHET. UTFYLLENDE DIREKTIV

Direktoratet vil i tilslutning til rundskriv nr. 138 innskjerpe betydningen av at arbeidet tas opp av full kraft etter de retningslinjer som er trukket opp. Hvis arbeidsformidlingen ikke greier skaffe tilveie den arbeidskraft det er meldtbehov om, er det fare for at arbeidskraften må hentes fra de mest livsviktige næringer, jord- og skogbruk. Med den nævnte næringsspolitiske situasjon for øye, må dette for enhver pris unngås.

En skal her gi følgende nærmere direktiver om utferdigelse av pålegg m.v.

Den arbeidskraft som skal utskrives

Direktoratet går ut fra at lokalformidlingens arbeid med å oppspore disponibel, men ikke ledigmeldt arbeidskraft, pågår for full kraft i samavnen med direktivene i rundskriv nr. 138. Ved siden herav må arbeidsformidlingen finne fram til den arbeidskraft som er i arbeid i yrker som kan undvære en del av sin arbeidskraft.

Slik som arbeidstilhøva er, må arbeidskraften foreløbig bare tas fra de yrker og bedrifter som lettest kan unnvare den. En tenker her spesielt på yrkes- og næringsgruppene 1: Kontorfunksjonærer, 3: Handelsfunksjonærer, 4: Hermetikindustri, 15: Annen mat-drikkeyre- og tobakkindustri, 16: Olje-fett-industri, 17: Kjenisk og elektrokjemisk industri, 20: Papirindustri, 31: Grafikk, bokbinderi, 22: Skinn- lær- og gummifabrikk, 23: Tekstil- trikotasjeindustri, 24: Kledningsindustri og 30: Hotell-Kafedrift. Utskrivning av arbeidskraft skal nå koncentreres om disse yrker.

Innen de bedrifter som sysselsetter arbeidstakere i nevnte yrker vil det bli tale om å utskrive fra 1 til 20 prosent av det samlede antall arbeidstakere (arbeidere og funksjonærer).

Arbeidsformidlingen må innen denne rammen gå fram etter beste skjønn og i den utstrekning det er mulig å ta omsyn til bedriftens behov for arbeidskraft, dens betydning i den nævnte øyeblikkelige situasjon. Noen nærmere direktiver er det her ikke mulig å gi.

Det må påses at det fortrinsvis utskrives arbeidstakere som er egnet til det arbeid som pålegg skal utførdes for. Arbeidsformidlingen bør ta omsyn til alder, arbeidsførhet og forsørgeresbyrde. Utskrivningen bør koncentreres om ungdom uten forsørgeresbyrde, og hvor det ikke er mulig å skaffe det tilstrekkelige antall arbeidstakere på denne måte, får en da supplere med eldre arbeidstakere. I almindelighet bør en holde seg til aldersgruppen 18-45 år. Arbeidstakere som er utskrevet til det sivile luftvern og bedriftsluftvern skal holdes utenfor. Det samme bør i almindelighet gjelde for eningenes og organisasjones tillitsmenn. Fylkeskvoter.

Som nevnt i rundskriv nr. 138 var det da varslet behov på ca. 15.000 mann. Senere er ytterligere behov meldt, slik at en nå må regne med et adskillig høyere tall. Skal arbeidsformidlingen kunne makte denne oppgaven, må hvert fylke ta sin forholdsmessige del.

Fylkene pålegges herved foreløpig å skaffe følgende minimumskvoter:

(Førstetall gjelder menn, annet kvinner):

Ostfold 1500 - 300 Oslo 4000 - 1800 Opland 400 - 100

Akershus 500 - 200 Hedmark 400 - 100 Buskerud 1000 - 250

VÅR PÅ VAKT MOT STRIPENE

Verdenssituasjonen har en ganske merkelig innvirkning på stripene. Går utviklingen i alliert favør blekker stripene så en knapt kan merke dem, ja - det hender at de forsvinner totalt! Og etterlater sin mann så hvit som noen.

Er det en forskyvning i tysk eller aksefavor, mørkner stripene igjen og manns sanne natur og konsistens blir synlig for enhver som har anledning til å gå ham etter i sömmene.

Fenomenet har vært særlig merkbart i retts første kvartal, og det har hendt at man på spørsmål om hvordan det lå an med N.N. har fått svaret: "N.N.? Ajo, han er helt fin NU."

Hyenen N.N. har stukket fingeren i jorden. - Han har merket hvilken vei vinden blåser - og han har følt vindstyrken. Han blåser sig opp, blir bedre jøssing enn noen annen, og går kanskje inn for Å GJØRE NOE.

La, han det, men slipp ham aldri til hvor det kreves et MANNFOLK. La han aldri få vite noe som kan skade Norges sak om han en dag plaprer ut med det han eventuelt vet. Man kan bruke mannen, men aldri stole på ham, for det kunne jo tenkes at aksen fikk en oppblusen igjen før den avgår ved døden i krampetreninger. Og den dagen er det i frykte at hyenen igjen våkner og stripene materialiserer sig.

Den krig som tyske kerne har slapp ut over verden har også gjort oss nordmenn hårde, og gjengjeldels en for grusomheter og urettferdigheter som er et av de allierte krigsmål der også vårt. Derfor må NN stå tilrette når DAGEN kommer i den utstrekning han har fortjent det. Hans GODE gjerninger vil bli regnet ham til gode, men han blir ikke kvitt for alle hans forhold fra 9 april er oppjort.

DET RAKNER

Forleden dag sökte en nordmann et av de tyske administrasjonskontorer i Stortinget. Mens han var der til forhandling kom 2 gestapo inn. De legitimerte sig og foretok en grundig undersøkelse i alle skuffer, skap og rum, av alle papirer i kontoret og av samtlige personer. Nordmannen fikk ikke lov til å fjerne sig mens undersøkelsen blev foretatt.

TYDELIG TALE

I forbindelse med ontale av den tyske krigsfinsansiering og stigningen i statsgjelden uttalte Reichswirtschaftsminister Funk at man ikke skulle ha noe bekymringer med hensyn til forgjeldelsen. Efter seierrik avslutning av krigen vilde nok det spørsmål løses på kort tid. Da ville nemlig billige råstoff og billig arbeidskraft i stort omfang stå til disposisjon for det tyske næringssliv. De varer som ble fremstillet på dette vis ville i pris ligge adskillig under det nivå de tyske priser ellers ville betinge.. Og den differansen som fremkommer på denne måte ville kunne benyttes til nedbetaling av gjeld og til å befeste pengeverdien som således ville være fullt dekket ved varer. Funk var ikke av den opfatning at man ikke åpent kunde snakke om disse spørsmål..

Dette er jo tydeligere tale enn vi her på berget er vent til å høre. av våre "beskyttere", men til gjengjeld taler deres gjerninger desto tydeligere til oss.

Vestfold	700 - 250	Bergen	900 - 400	Møre og Romsdal	500 - 200
Telemark	1000 - 150	Rogaland	1100 - 350	Sør-Trøndelag	1900 - 300
Aust-Agder	300 - 100	Hordaland	700 - 200	Nord-Trøndelag	100 - 100
Vest-Agder	600 - 100	Sogn og Fj.	100 - 0	Nordland	200 - 100

Av denne kvote må det for ødels vedkommende foreligge ferdige lister og pålegg innen 24. juni. Påleggene til arbeid ved de militære anlegg skal ikke sendes ut før nærmere varsel er gitt herfra.

Den vanlige utskrivning fortsetter som før. Frangangsmåten. Med mindre annet uttrykkelig blir krevet herfra kan utskrivningen av kvinner foreløpig utstå.

Distriktskontorene (fylkene, avd. arbeidstiltak) må være de stedlige formidlingsorganer behjelpeelig med å ta ut de bedrifter som arbeidskraft skal utskrives fra. Kontorene bør også i den utstrekning det lar seg gjøre fordele sin kvote videre på de underordnede organer. En bør her holde seg for øye at utskrivningen fortrinsvis bør foretas i byene og bymessig bebyggede strøk (indistriströk), og bare i den utstrekning det er absolutt nødvendig, utskrive arbeidskraft fra de rene landdistrikter. Ikke i noe tilfelle må det skrives ut folk tilhørende § 5-yrkene.

Arbeidsformidlingens organer må straks innen sine områder undersøke hvilke bedrifter det er som etter det ovenfor anførte skal avgive arbeidskraft.

Når det gjelder uttak av bedrifter som skal avgive arbeidere, må arbeidsformidlingen pase at alle bedrifter innen gruppen blir tatt med, ikke bare dem som står tilsluttet Norsk Arbeidsgiverforening. Arbeids- og meldested.

Med det forbehold som er nevnt ovenfor angående de militære anlegg, skal pålegg gis til de arbeid som er nevnt i rundskriv nr. 137. Det er dog meldt at A/S Frostfilet, Bodø, inntil videre ikke skal tilvises ytterligere arbeidskraft. Heller ikke skal det tilvises arbeidere til Oberbauleitung Nord West, Trondheim, uten etter samråd med Sør-Trøndelag fylke, avd. arbeidstiltak.

Oberbauleitung Süd Kristiansand har et behov på 1500 mann.

Bauvorhaben, Luftwaffe, Lista har et behov på 800 mann som må skaffes snarest.

Oberbauleitung West har et behov på i alt 3000 mann. Behovet fordeles slik: Haugesund 700, Bergen 1600, Sogn og Fjordane 700. Herav haster henholdsvis 300, 500 og 300.

Bauleitung Gossen, Norg-Aukta melder et behov på 1000 mann.

Oberbauleitung Nord-West, Trondheim har meldt et behov på 5000 mann som fordeler seg slik:

Avsnitt Trondheim omfatter Vinje, Hemne, Sunnadal og Trondheim 2000.

Avsnitt Mo i Rana, omfatter Namsos, Mo, Bodø: 1500 mann.

Avsnitt Andalsnes, omfatter Tingvall, Kristiansund, Ålesund, Molde, Sunndalsøra og Andalsnes: 1500 mann.

Anker. Som pekt på i rundskriv nr. 138 må arbeidsformidlingen ikke la seg hefte av uvesentlige protester og innvendinger av enhver art. Det er å forutse at utskrivningen av arbeidskraft i den målestokk som nå gjennomføres, vil avstedkomme et større antall anker og protester, både fra vedkommende arbeidsgiver og arbeider.

Direktoratet vil her peke på at det gjelder i unngå at de overordnede formidlingsorganer blir bebyrdet med anker og innvendinger i større målestokk. Det organ som utfordrer pålegget, må, når det mottar en anke eller protest, sette den opp til granskning. Finner arbeidsformidlingen at det er grunn til å imøtekome kravet, har det høye til, og bør ta saka opp til eget avgjerd, og evt. endre sin tidligere beslutning. Bare i de tilfeller da arbeidsformidlingen finner ikke å ville ta anken til følge, oversendes den til distriktskontoret (fylket avd. arbeidstiltak) til behandling. Bare spørsmål (anker) som distriktskontoret (fylket) anser for å ha betydning utover den foreliggende sak, skal sendes inn til direktoratet.

Det er om å gjøre at anker og innvendinger ikke sinker pålegget. Arbeidsformidlingens organer må her legge an på en raskest mulig ekspedisjon. Spørsmål som kan avgjøres pr. telefon, bør forelegges på denne måte.

20. juni 1941.

WHISPERING TIMES - Landsutgave

Nr. 21. 8.5.1.

Reisekontroll. For å lette reguleringen av arbeidskraft er det av vedkommende tyske myndigheter gitt transportoffiserene ved statsbanene beskjed om at reisetillatelse ikke må bli gitt nedmindre vedkommende arbeider eller entreprenør på arbeidernas vegne kan legitimere at arbeidsformidlingen har tilvist eller godkjent tilvisinga av omhandlede arbeidere. Arbeidsformidlingen må derfor i slike tilfeller hvor en finner å kunne gi godkjenning også være forberedt på å gi vedkommende entreprenør (eller arbeidssøkeren) nødvendig legitimasjon. Forskjellig. Direktoratet er merksom på at i enkelte fylker er hen vendelse allerede skjedd til noen bedrifter og arbeidsgivere. Arbeidet kan der fortsette etter de retningslinjer som en tidligere har arbeidet etter.

Direktoratet vil fremheve at distriktskontorene ved hyppige rapporter må holde direktoratet i jour med sakens gang. Rapport bør sendes direktoratet hver uke (postlegges hver lørdag) med oppgave over antall utskrevne i den forløpne uke fra de forskjellige kommuner. Nærmore opplysninger om fra hvilke yrker utskrivningen er foretatt og til hvilket arbeid pålegg er gitt, er også av interesse.

Et eksemplar av dette rundskriv sendes ordføreren i kommunen.

Wehrmachts bedrifter.

På anmodning vil direktoratet nytte høvet til å presisere at arbeidskraft ikke må trekkes bort fra Wehrmachts bedrifter og pålegg (herunder bedrifter som for tiden vesentlig utfører arbeid for Wehrmacht), og heller ikke fra slike bedrifter o.l. som arbeidskraft kan utskrives til etter forordning 9.juli 1941. Dette forbehold gjelder dog ikke ved tilbakeføring av personer tilhørende § 5 yrkene eller i andre tilfeller hvor gjeldende lov-eller forordningsbestemmelser en til sidesat.

E.Jackbo.

Arne Kobbe

(Mindre vesentlige avsnitt er kuttet ut av oss. Red.)

VELBEKOMME, HÅPER DET SMAKER..

Direktoratet for Arbeidsformidlingens rundskriv nr. 142 (se foran) nevner såvidt at A/S Frostfilet, Bodø, f.t. ikke skal tilvises ytterligere arbeidskraft. Vi kan supplere denne opplysning med å fortelle at BODØ f.t. er i karantene for TYFUS.

Smittekilden oppgis å være russiske arbeidere ved Frostfiletfabrikken. Vi antar vi har mange med oss når vi ønsker de rottene som skal ha den hygieniske pakkede velbehandlade fisken som vi ikke får GOD APPETITT.

ØKET PRESS PÅ LE NORSKE SKIBSREDERE.

Skibsrederne er under voldsomt press fra tyskerne i disse dager. Tyskerne vil tvinge rederne til å beordre sine skip til tysk tjeneste. Hvis ikke rederne følger tyskerne ordre truer Terboven med enhver straff også dødsstraff. Terboven fremla sitt ultimatum mandag 15/6 med en frist for svar på 8 dager.

Rederne har nedsatt en komite som skal utferdigne svar.

Før de norske skip som seiler for det frie Norge og dets allierte er saken klar. De kan ikke ved noen ordre fra Norge, altså heller ikke fra norske rederne, bringes til å seile for Tyskland eller andre aksemakter. For tonnasjen spiller det sliedes ingen rolle hva redernes svar blir.

Men for den tyske propaganda vilde det være en stor gevinst om Terboven kunne bringe rederne til å bøye sig for Tyskland og NS. Man ville da kunne si at det er kun ved tvang utenfrå at de norske sjøfolk seiler i "dödsfart".

DET ER IMILLERTID UTENKELIG AT SKIPSREDERNE SOM ER LEDERNE FOR DEN STAND SOM LAGLIG SETTER SITT LIV INN, OG ALT HAR GITT SÅ MANGE DÖDSOFRE FOR NORGES SAK SKULLE SVIKTE. Gjorde de det, vilde de jo være forrædere først og fremst mot sine egne underordnede, og så mot sitt folk. De vilde for en kortvarig gevinst under nazistyret være evig dømt i det frie Norge etter krigen.

LIDITZ

Dette navn er blitt etset inn i historiens store bok med uskyldige menneskers blod og tårer, og det vil i all tid bli stående der og med sin flamenskrift minne eftertiden om en av verdenshistoriens største grusomheter.

Liditz var en liten by i Tsjekkoslovakia hvor det levet ca. 500 mennesker. Det var intet ekstraordinært ved den, og reisende som drog gjennom den stoppet sjeldent, men innbyggerne levet her, det var deres hjem og de var lykkelige.

I dag er ikke Liditz lenger noen by som man kan stedbestemme. Ved et grusomt spill av skjebnen blev den utsett som offer for tyskerne raseri etter attentatet på Heydrich og den blev utslettet.

Byens kvinner måtte se på at deres menn og sønner ble skutt for deres barn blev tatt fra dem og de selv satt inn i godsvogner for senere å beforsnes til konsentrasjonsleire. Herfra kunde de se bødlene brenne deres hjem ned.

De hadde intet igjen - alt var tatt fra dem - selv tårer hadde de ikke. Bare sorgen og hatet - ikke håpet. - Det er bare en sorg som er større enn en enkes og det er en mors sorg over å ha mistet sitt barn.

Men Liditz lever, den lever i hvort menneskehjerte i hele verden som banker for friheten. Hver kvinne, hver mann føler med de lidende fra Liditz. Og hver mann sverger, noen på sine blanke våpen andre med neven tom: "Liditz skal hevnes!"

DE RETTSLØSE FORHOLD INNEN KIRKEN FORTSETTER.

Som kjent arrangerte NS et såkalt "kristelig" stevne i Oslo 6-7 juni. Man ønsket i den anledning Fagerborg kirke til höymesse søndag 7. juni. Talelere skulde være "biskop" L.D. Zwilmeyer og fungerende "biskop" H.O. Hagen.

Hr. Hagen henvendte sig først til soknepresten i Fagerborg, telefonisk. Denne henviste til pastor Arneborg som hadde höymessegudstjenesten den dagen. Pastor Arneborg nektet selv sagt å overlate sin gudstjeneste. Noe han etter norsk kirkelov og tradisjon har anledning til. Hr. Hagen rekviserer da kirken skriftlig med den begrunnelse at han er biskop og som sådan har anledning til å ta de gudstjenester han ønsker.

Pastor Arneborg nekter påny idet han hevder at det her dreier seg om et politisk stevne (visstnok kamuflert skriftlig) og dessuten anerkjenner han ikke hr. Hagen som rett biskop i Oslo. Dertil kommer at hr. Hagen etter Kirke-departementets utsagn bare "inntil videre er overdradd bestyrelsen av domprost og bispekontoret."

Tiltross for denne saklig begrunnede og mandige nektelse tar hr. Hagen gudstjenesten etter først å ha innhentet Kirkedepartementets sanksjon. Det er en Fjellbu sak oppigjen!

DE KAN IKKE FORNEKTE SIN NATUR

Det meddeles fra helt pålitelig hold at for nylig skulde det nyopprettede statspolitiet i Stavanger overta vaktholdet av leiligheter og eiendeler til gode jøssinger som var satt i fengsel. Da jøssingene slapp ut viste det seg at de var blitt plyndret for kriselager, rasjoneringskort og eiendeler. Det blev anstillet undersøkelser som resulterte i at samtlige statspolitibetjenter på 1 unntagelse nær ble arrestert som skyldig i tyveriene. Samtlige betjenter var NS når unntas den ene unntagelse som var bra nordmann..

NS ER PARTIET MED FOLKET BAK SIG

TVEIT Herredsting holdt møte 6. ds. og fra referat i Agder Tidend gjen gir vi: "Fra Sosialdepartementet om at minst et medlem av fattigstyret skulde være medlem av Nasjonal Samling.

Vedtak: En kjenner ikke til at der er noen medlemmer av Nasjonal Samling. Vedtak: En kjenner ikke til at der er noen medlemmer av NS i kommunen."

ABRAHAM STURLASON.

Justisdepartementet har fratatt Abraham Sturlason navnebevilling av 15 mai 1925, hvoretter nannens navnskel være Abraham Ebenezersens. Oslo, 8. juni 1942.....

20. juni 1942. WHISPERING TIMES - Landsutgave Nr. 21, s. 7.

LUKENS LÖP.

Mens det på vestfronten nu tilsynelatende er "stille før stormen" forsøker tyskerne fortvilet å presse hardt på på det andre viktige fronter for å kunne svekke eller forhindre en større alliert offensiv i vest. Hovedvekten er lagt i general Rommels offensiv i LIBYA, og etter en tids uklarhet omkring styrkeforholdet i kampene her, ser man nu at tyskerne har fått frem så store forsterkninger at briterne - om enn langsomt, og etter å ha tilføiet fienden blodige tap - har måttet oppgi noen av sine første støttepunkter og omgruppare sine styrker. Efter at Bir Hakeim ble erobret i forrige uke ser det ut til at general Rommel har gått tilbake til sin oprindelige plan om å isolere og erobre Tobruk. Han har i de siste dager rettet voldsomme angrep mot Acmom og El Adem. Til tross for voldsomme tap lykkedes det han så torsdag å erobre disse punkter, og Tobruk er derved igjen så å si omringet, selv om veien østover fremdeles er åpen. Stillingen betegnes som alvorlig for Tobruk.

Imidlertid fortsetter flyvåpenet sine utrettelige angrep mot aksens tanks og forbindelseslinjer og tilføier dem store tap. Likeledes angripes flyplasser i Italia og Hellas. Kampene i Libya koster imidlertid, og begge partene trenger i høy grad forsyninger. Disse må gå over Middelhavet, og konvoiene som beskyttes av store flåteenheter og fly, førstas er derfor av og til voldsomme oppgjør mellom de allierte - og aksens sjø- og luftstridskrefter.

Et slik oppgjør har nettopp funnet sted, og italienerne og tyskerne kappes om å oppgi svare tall over senkede britiske krigsskip. (Imidlertid har de gått tilbake på sine seiersmeldinger, og opgavene over senkede skip blir mindre og mindre etterhvert). De britiske tap er ennu ikke offentliggjort for ikke å gi fienden opplysninger, men de italienske påstander er helt uten grunnlag meldes det. Den italienske flåte trakk sig seirende tilbake. Den fikk imidlertid ikke med sig: 1 krysser på 10.000 tonn av Taranto-klassen, og 2 destroyere, da disse ble sentet, og ellers ble 2 slagskip skutt i brand og 2 lette kryssere skadet. Den ene stod i lys lue. Videre blev et meget stort antall aksesfly skadet.

MALTA fortsetter nedslakningen av aksesfly.

I RUSSLAND ifter det til at den voldsomme tyske aktivitet i Charkow avsnittet holder på å ebbe ut. Tyskerne selv sier at det er ophört, men russerne melder fremdeles om hårde kamper. Det er bemerkelsesverdig at tyskerne i motsetning til ifjor - tross kraftig bruk av panservåpen ikke er istrand til å opna terregnvinninger, men må kjempe litt for hver tommen jord. Grunnen herfor er at russerne i stor utstrekning har fått et utmerket panservåpen og at de forstår å bruke det.

Sebastopol holder fremdeles stand, og slår tilbake det voldsomme tyskernes angrep med stor tapperhet. Forsvarerne har en uhyre vanskelig oppgave da byen ikke har noe øland som kan utnyttes i forsvarer i likhet med Leningrad. Festningsverkene er nok sterke, men har ikke noen videre dybde. Slaget om byen har nu vart i 14 dager, men tross stadige angrep med hundrevis av tyske stupbombere, og tross general Mansteins 130.000 mann og svære artilleri utenfor fortene, er der intet som tyder på at byen har tenkt å gi opp kampen. Utgangen ved Charkow og i mindre utstrekning ved Sebastopol må ha gitt tyskerne et vink om at Blitzkriegets dager er forbi. De må kjempe hårdt og blodig og terregnvinningerne er meget små. Trusselen fra vest gjør også sitt til at Hitler ikke våger å sette alle kluter til i en avgjørende offensiv, og da særlig på Midtfronten, som tross alt er krumtappen for hele østfronten, viljen også tatt i betraktning.

På Vestfronten er det som fornevnt nærmest stille før stormen. De britiske flyangrep mot okkupert Frankrike, Holland og Belgia fortsetter imidlertid ustanselig, og kommunikasjonene har vært hovedmålene. Således angripes jernbaner og flyplasser daglig, mens andre flyavdelinger fortsetter angrepene mot utbåtstasjonen i St. Nazaire og dokkanleggene i andre kanalhavner, og legger ut miner i fiendtlig farvann.

Ruhrområdet og Rhinland hadde et angrep i løpet av uken uten at det ble sagt noe om omfanget av den skade som ble forvoldt.

Statsminister Churchill reiste torsdag til USA for fjerde gang. Han har hatt viktige konferanser med president Roosevelt om de planer som nu nærmer seg sin utførelse.

I DET FJERNE ÖSTEN er stillingen fremdeles uklar, men de japanske angrep i retning av flyplassene i det østlige Kina fortsetter, idet de håper å erobre disse før de allierte, og sørlig da amerikanernes flyvende festninger kan få behyttet dem mot Japan.

Der foreligger ingen flere oplysninger om stillingen ved Aleutene, og det japanske nederlag ved Midway har ikke fristet dem til et nytt forsök der.

De japanske støttepunkter Lae og Salamaua på Ny Guinea og Koepang på Timor har i ukens løp vært utsatt for allierte flyangrep i voksende omfang, og etter lange tids passivitet har japanerne gjort angrep fra luften mot Port Darwin og Port Moresby, og uten å gjøre nevneverdig skade..

Sammendrag av nyhetene fredag aften kl. 19.30.

Det blir antatt at statsminister Churchill, som nu oppholder sig i USA sammen med president Roosevelt, vil drøfte den allierte skipsfartsstilling, hjelpearbeidet og gjenreisningen etter krigen.

For tiden er alle alliert tonnasje optatt med transport av forsyninger til Russland og andre krigsskueplasser, og dette vil forsinke, men ikke stoppe den allierte invasjon i Europa. Sånnart tonnasjeervesen blir stor nok, vil millionhærene bli sett over de siste 40 km (kanalen!)

Igår ble et nytt veldig angrep mot Sebastopol slått tilbake med blide tyske taj. Det er kommet nye tyske og rumenske forsterkninger i avsnittene nord og syd for byen. - Under et angrep igår lyktes det tyskerne å bryte gjennom og erobre den ytterste skytegrav. De beholdt den 2 timer.

Tyskerne melder at russerne har landsatt styrker på Kertsch, og ved Yalta stø for Sebastopol.

Russerne melder at Svartehavsfilaen ved sin inngrisen i kampene ved Sebastopol har ødelagt 34 tyske tanks og 2000 tyskere. Tidligere er meldt fra Ankara at en regner med 50.000 drepte tyske og rumenere i løpet av 12 dager på denne front.

I LIBYA er Tobruk nu avskåret. De britiske styrker har nu inntatt stillinger i sterke befestninger langs den libyske grense.

Hvorvidt Tobruk skal gå inn for en ny beleiring eller evakueres vet en ennå ikke. Dette vil bero på øverstkommanderendes bestemmelse. Viser det seg å være strategisk nødvendig, vil byen bli holdt, men det må stå klart at de alliertes krigsmål ikke i første rekke er lanqvinninger i ørkenen, men ødeleggelse av så store aksestyrker som mulig.

Flyvåpnet angriper uoppdørlig de fiendtlige styrker og forsyningslinjer, og utretter store ødeleggelsjer.

Admiralitetet melder at en destroyer er gått tapt etter et voldsomt luftanfall. Før den sank skjøt den ned 6 fly. Under angrepet senket de tyske fly 3 spanske trålere som fisket i nærheten.

I det fjerne Østen har den kinesiske motstand mot japanernes angrep i retningen av de østkinesiske flyplasser tiltatt, melder Chungking. I Chekiang og Kiang Si provinsene er foretatt lokale anfall i ryggen på de japanske styrker.

Under et japansk angrep på Port Moresby ble 3 av de angripende fly skutt ned.

Send avisen videre. Undgå NS og DE STRIPETE.

Red.

WHISPERING TIMES

LANDSUTGAVE

NR.23

LØRDAG 4-7-1942

1ÅRG.

RIDDEREN OG MUSEN

Jeg nu i korte trokk berette vil et sagn og føye min moral dertil:-

Engang en ridderborg lå höyt mot nord
(det er en sådan, - hvor en ridder bor)

Den ridder var en såre snild og munter fyr
og kan vel lignes ned en askeladd i eventyr.

Men akk - sitt gode sverd lot han dessverre ruste bort,
så da et troll ham livet truet, grep han fort
en gammel öks - og hadde vel rett lenge kunnet kjempe
og trolltet slik ned hodedunk da kunnet forulempe
at det vel aldri kom igjen.

Dog - hvem er uvenn eller venn ? -
En mus fra borgens rike kjeller
går trolös bort og selger
sin herres liv til frimed troll.

De tenner som har ett av ridders mat har også øvet vold
og listig bitt' itu det skaft av eketre
hvormed han svinger nu sin öks for raskt å få avsted
den skumle gjest - Men vergst sänderbrytes just som best
han skal slå til, og trolltet feirer på hans borg en seiersfest.

Selv flykter ridderen til gjestmild venn
for der berede sig å ta sin borg igjen.

Nu er det slik at selv et troll vil gjerne ha et skinn av rett
Og se - nu blir det pönset ut av trolleyett
en skummel list hvortil man aldri får så maken.

for i en slags utvendig, trolljuridisk form å bringe saken.

Den mus blir kastet op til eier av sin herres hus
(det er jo såre lett for troll å kaste op en mus)
og derpå blir det arrangert en veldig trolleyfest,
hvor musen føres godt med avfall - serve, miser ost.
For slik betaling selges raskt og billig hele slottet,
men disse to drabanter skulle ei for tidlig sig ha godtet.

Den ridder hadde nyttet ventetiden vel
og trolltet sa til livet et kort og endelig farvell
da næste gang de to battanter møttes.

Av böddels arbeid denne gang det siden skröttet
Til avsky og til skrek
for likesinnede man musen forte vekk.

Moral: Selg aldri det du ikke eier
ti fra Rettferdighet har mange veier.

Denne utgave er beregnet på landdistrikten og firmer uten daglig
nyhetstjeneste.

Send avisen videre, helst anonymt.
Undgå NS og DE STRIPETE!

Red.